



Consejo de la
Unión Europea

Bruselas, 28 de junio de 2023
(OR. en)

9265/1/23
REV 1
PV CONS 21
EDUC 160
JEUN 85
CULT 63
AUDIO 47
SPORT 18

PROYECTO DE ACTA
CONSEJO DE LA UNIÓN EUROPEA
(Educación, Juventud, Cultura y Deporte)
15 y 16 de mayo de 2023

ÍNDICE

Página

1. Aprobación del orden del día..... 4
2. Adopción de los puntos «A» 4
Lista de puntos no legislativos

Actividades no legislativas

JUVENTUD

3. Conclusiones sobre la dimensión social de una Europa sostenible para la juventud 4
4. Resolución sobre los resultados del noveno ciclo del Diálogo de la UE con la Juventud 4
5. Resolución sobre la revisión del Plan de Trabajo relativo a la Estrategia de la UE para la Juventud 2022-2024 5
6. Asegurar la inclusión de los jóvenes en las sociedades de la UE: prioridad a la inclusión de la juventud ucraniana 5

DEPORTE

7. Resolución por la que se revisa la representación y coordinación de los Estados miembros de la UE en la AMA 5
8. Garantizar el respeto de los derechos humanos en la organización de grandes acontecimientos deportivos internacionales 5

Varios

Juventud

9. a) Resultado del debate mantenido en el desayuno informal del Diálogo de la UE con la Juventud
Reunión 6
- b) Programa de trabajo de la Presidencia entrante 6

Deporte

- c) Francia deposita su instrumento nacional de ratificación del Convenio sobre Manipulación de Competiciones Deportivas (Convenio de Macolin) 6
- d) Dimensión europea de los Juegos Olímpicos y Paralímpicos de París de 2024 6
- e) Protección de los derechos de los deportistas ucranianos en acontecimientos deportivos internacionales celebrados en la Unión Europea 6
- f) Programa de trabajo de la Presidencia entrante 6

Actividades no legislativas

CULTURA / SECTOR AUDIOVISUAL

10. Conclusiones sobre artistas en situación de riesgo y desplazados..... 7

Deliberaciones legislativas

11. Reglamento sobre la Ley Europea de Libertad de los Medios de Comunicación..... 7

Actividades no legislativas

EDUCACIÓN

12. Resolución sobre el Espacio Europeo de Educación: con miras a 2025 y más allá..... 7

13. Conclusiones sobre nuevas medidas para hacer realidad
el reconocimiento mutuo automático en la educación y la formación 7

14. La lectura y su importancia para el aprendizaje, la equidad y la participación activa
en la sociedad..... 8

Varios

Cultura / Sector audiovisual

15. a) Apoyo a los sectores cultural y creativo ucranianos 8
b) La situación de los sectores cultural y creativo en Ucrania 8
c) Designación de Évora como Capital Europea de la Cultura 2027 8
d) Conferencias relacionadas con la cultura y los medios de comunicación durante la
Presidencia
letona del Comité de Ministros del Consejo de Europa 9
e) Hacia una mejor protección del patrimonio cultural europeo 9
f) La situación de la lengua y la cultura bielorrusas 9
g) Bibliotecas públicas y refugiados ucranianos 9
h) Cuestiones recientes relativas a los derechos de autor 9
i) Candidatura de Roma para acoger la Exposición Universal de 2030 9
j) Programa de trabajo de la Presidencia entrante 9

Educación

- k) Día de los Autores Europeos..... 10
l) La escuela primaria como escuela de jornada completa: un sistema educativo
equilibrado, justo, eficiente y sostenible 10
m) Observatorio de la Enseñanza de la Historia en Europa 10
n) Conferencia permanente de ministros de Educación sobre «El poder
transformador de la educación: valores universales y renovación cívica» 10
o) Programa de trabajo de la Presidencia entrante 10

SESIÓN DEL LUNES 15 DE MAYO DE 2023

1. Aprobación del orden del día

El Consejo aprueba el orden del día que figura en el documento 8931/23.

2. Adopción de los puntos «A»

Lista de puntos no legislativos

9010/23

El Consejo adopta la totalidad de los puntos «A» que se enumeran en el documento mencionado supra, incluidos todos los documentos REV y COR en las correspondientes lenguas presentados para su adopción. Las declaraciones sobre estos puntos se recogen en la adenda de la presente acta.

Los documentos correspondientes a los puntos que figuran a continuación son los siguientes:

- | | |
|--|--|
| 5. Decisión del Consejo relativa a la firma y a la aplicación provisional del Acuerdo entre la Unión Europea y Nueva Zelanda sobre la participación de Nueva Zelanda en programas de la Unión
<i>Adopción</i>
aprobado por el Coreper (1. ^a parte) el 10.5.2023 | ☐ 8623/23 + ADD 1
7773/23
7771/23 + COR 1
+ COR 2 (el)
+ REV 1 (nl)
RECH |
| 6. Decisión del Consejo relativa a la celebración del Acuerdo entre la Unión Europea y Nueva Zelanda sobre la participación de Nueva Zelanda en programas de la Unión
<i>Acuerdo de principio</i>
<i>Solicitud de la aprobación del Parlamento Europeo</i>
aprobado por el Coreper (1. ^a parte) el 10.5.2023 | ☐ 8623/23 + ADD 1
7774/23
7771/23 + COR 1
+ COR 2 (el)
+ REV 1 (nl)
RECH |

Actividades no legislativas

JUVENTUD

- | | |
|---|---|
| 3. Conclusiones sobre la dimensión social de una Europa sostenible para la juventud
<i>Aprobación</i> | 8590/23
+ REV 1 (de, fi, hr, lv, sl, sv)
+ ADD 1 |
| 4. Resolución sobre los resultados del noveno ciclo del Diálogo de la UE con la Juventud
<i>Aprobación</i> | 8588/23
+ REV 1 (de, fi, nl, sl, sv) |

- | | | |
|----|--|---|
| 5. | Resolución sobre la revisión del Plan de Trabajo relativo a la Estrategia de la UE para la Juventud 2022-2024
<i>Aprobación</i> | 7316/23
+ REV 1 (fr, de, it, nl, da, el, es, pt, fi, sv, cs, lv, lt, mt, sk, sl, bg, ro, hr, ga) |
| 6. | Asegurar la inclusión de los jóvenes en las sociedades de la UE: prioridad a la inclusión de los jóvenes ucranianos¹
<i>Debate de orientación</i> |  8675/23
+ REV 1-2 (sv) |

El Consejo mantiene un debate de orientación sobre el tema mencionado basándose en el documento de reflexión de referencia preparado por la Presidencia. El viceministro de Juventud y Deporte de Ucrania para la Integración Europea abre el debate pidiendo la integración de los jóvenes ucranianos desplazados temporalmente en la Unión Europea. Las delegaciones presentan sus medidas nacionales para mejorar la inclusión de los jóvenes en la sociedad, así como sus acciones para asegurar la inclusión social de los jóvenes de Ucrania, en particular en el ámbito de la educación, mediante actividades deportivas, y en relación con su acceso al mercado laboral.

DEPORTE

- | | | |
|----|---|---|
| 7. | Resolución por la que se revisa la representación y coordinación de los Estados miembros de la UE en la AMA
<i>Aprobación</i> | 8630/23
+ REV 1 (hr, sv) |
| 8. | Garantizar el respeto de los derechos humanos en la organización de grandes acontecimientos deportivos internacionales²
<i>Debate de orientación</i> |  8676/23 |

El Consejo mantiene un debate de orientación sobre el tema mencionado basándose en el documento de reflexión de referencia preparado por la Presidencia. El viceministro de Juventud y Deporte de Ucrania para la Integración Europea y la jefa de la División de Deportes del Consejo de Europa participan en el debate. Las delegaciones destacaron la importancia de la buena gobernanza y de los valores en el deporte, recordando al mismo tiempo la autonomía del mundo del deporte. Las delegaciones también se refieren a la situación de los deportistas ucranianos y la mayoría de ellas expresa su solidaridad con Ucrania y promete nuevos esfuerzos para excluir del deporte internacional a los países que violan los derechos humanos.

¹ Con la participación del viceministro de Juventud y Deporte de Ucrania para la Integración Europea.

² Con la participación del viceministro de Juventud y Deporte de Ucrania para la Integración Europea, y con una presentación a cargo de una representante del Consejo de Europa.

Varios

Juventud

9. a) **Resultado del debate mantenido en el desayuno informal del Diálogo de la UE con la Juventud³** 
Información de la Presidencia

El Consejo toma nota de la información facilitada por la Presidencia.

- b) Programa de trabajo de la Presidencia entrante
Información de la delegación española

Deporte

- c) **Francia deposita su instrumento nacional de ratificación del Convenio sobre Manipulación de Competiciones Deportivas (Convenio de Macolin)**  8839/1/23 REV 1
Información de la delegación francesa

El Consejo toma nota de la información facilitada por la delegación francesa.

- d) **Dimensión europea de los Juegos Olímpicos y Paralímpicos de París de 2024**  8840/1/23 REV 1
Información de la delegación francesa

El Consejo toma nota de la información facilitada por la delegación francesa.

- e) **Protección de los derechos de los deportistas ucranianos en acontecimientos deportivos internacionales celebrados en la Unión Europea**  8970/23
Información de la delegación lituana

El Consejo toma nota de la información facilitada por la delegación lituana.

- f) Programa de trabajo de la Presidencia entrante
Información de la delegación española

³ Con la asistencia de un delegado juvenil sueco y un representante del Foro Europeo de la Juventud.

SESIÓN DEL MARTES 16 DE MAYO DE 2023

CULTURA / SECTOR AUDIOVISUAL

Actividades no legislativas

10. Conclusiones sobre artistas en situación de riesgo y desplazados
Aprobación 8548/23
+ REV 1 (da, fi, nl, sv)
+ ADD 1

Deliberaciones legislativas

(Deliberación pública de conformidad con el artículo 16, apartado 8, del Tratado de la Unión Europea)

11. **Reglamento sobre la Ley Europea de Libertad de los Medios de Comunicación**  8679/1/23 REV 1
Informe de situación + REV 1 COR 1
Debate de orientación (es)
+ REV 2 (sv)
8680/1/23 REV 1

El Consejo toma nota de un informe de situación presentado por la Presidencia y mantiene un debate de orientación sobre el Reglamento relativo a la Ley Europea de Libertad de los Medios de Comunicación. En el informe de situación sobre el Reglamento Europeo de Libertad de los Medios de Comunicación, el presidente destaca la situación de las principales cuestiones. Durante el debate de orientación, los Estados miembros subrayaron su firme compromiso con la libertad, el pluralismo y la independencia editorial de los medios de comunicación como elementos constitutivos de la democracia y del Estado de Derecho, y expresaron un amplio apoyo a la propuesta y los objetivos del Reglamento Europeo de Libertad de los Medios de Comunicación. Los principales ámbitos en los que siguen existiendo divergencias y es necesario seguir trabajando son el ámbito de aplicación, la necesidad fundamental de proteger a los periodistas y sus fuentes, respetando al mismo tiempo la responsabilidad exclusiva de los Estados miembros en materia de seguridad nacional de conformidad con los Tratados, y las cuestiones de subsidiariedad y de competencia relativas a los proveedores de servicios públicos de comunicación.

EDUCACIÓN

Actividades no legislativas

12. Resolución sobre el Espacio Europeo de Educación: con miras a 2025 y más allá
Aprobación 7900/23
+ REV 1 (hr, hu, lv, ro, sl, sv)
13. Conclusiones sobre nuevas medidas para hacer realidad el reconocimiento mutuo automático en la educación y la formación
Aprobación 7899/23
+ REV 1 (da, hr, hu, lv, sl, sv)

14. **La lectura y su importancia para el aprendizaje, la equidad y la participación activa en la sociedad⁴**  8403/23
Debate de orientación + REV 1 (hr, sl, sv)

El Consejo mantiene un debate de orientación sobre el tema mencionado basándose en el documento de referencia preparado por la Presidencia. El director ejecutivo de la Asociación Internacional para la Evaluación del Rendimiento Escolar abrió el debate presentando el informe internacional PIRLS 2021 y sus resultados, publicados ese mismo día. Las delegaciones cambiaron impresiones sobre lo que consideran que son los mayores retos para aumentar los niveles de lectura entre los alumnos y sobre las medidas que podrían adoptarse, tanto a nivel nacional como europeo, para aumentar los niveles de lectura entre los alumnos de todas las edades.

Varios

Cultura / Sector audiovisual

15. a) **Apoyo a los sectores cultural y creativo ucranianos⁵**  8842/23
Información de la Presidencia

El Consejo toma nota de la información facilitada por la Presidencia.

- b) **La situación de los sectores cultural y creativo en Ucrania**  8843/23
Información de la delegación polaca

El Consejo toma nota de la información facilitada por la delegación polaca.

- c) **Designación de Évora como Capital Europea de la Cultura 2027**  8708/23
Información de la delegación portuguesa

El Consejo toma nota de la información facilitada por la delegación portuguesa.

⁴ Con la asistencia del director ejecutivo de la Asociación Internacional para la Evaluación del Rendimiento Escolar.

⁵ Esta subpartida iba acompañada de un mensaje grabado en vídeo del ministro ucraniano de Cultura.

- d) **Conferencias relacionadas con la cultura y los medios de comunicación durante la Presidencia letona del Comité de Ministros del Consejo de Europa**  8794/23
Información de la delegación letona

El Consejo toma nota de la información facilitada por la delegación letona.

- e) **Hacia una mejor protección del patrimonio cultural europeo**  8828/23
Información de la delegación rumana

El Consejo toma nota de la información facilitada por la delegación rumana.

- f) **La situación de la lengua y la cultura bielorrusas**  8844/23
Información de la delegación polaca

El Consejo toma nota de la información facilitada por la delegación polaca.

- g) **Bibliotecas públicas y refugiados ucranianos**  8935/1/23 REV 1
Información de la delegación alemana

El Consejo toma nota de la información facilitada por la delegación alemana.

- h) **Cuestiones recientes relativas a los derechos de autor**  9079/23
Información de las delegaciones belga, danesa, francesa y neerlandesa

El Consejo toma nota de la información facilitada por las delegaciones belga, danesa, francesa y neerlandesa.

- i) **Candidatura de Roma para acoger la Exposición Universal de 2030**  9122/23
Información de la delegación italiana

El Consejo toma nota de la información facilitada por la delegación italiana.

- j) **Programa de trabajo de la Presidencia entrante**
Información de la delegación española

Educación

- k) **Día de los Autores Europeos**
Información de la Comisión

 8995/23

El Consejo toma nota de la información facilitada por la Comisión.

- l) **La escuela primaria como escuela de jornada completa: un sistema educativo equilibrado, justo, eficiente y sostenible**
Información de la delegación croata

 8849/23

El Consejo toma nota de la información facilitada por la delegación croata.

- m) **Observatorio de la Enseñanza de la Historia en Europa**
Información de las delegaciones chipriota, eslovena, española, francesa, griega, irlandesa, luxemburguesa, maltesa y portuguesa

 8990/23

El Consejo toma nota de la información facilitada por las Delegaciones chipriota, eslovena, española, francesa, griega, irlandesa, luxemburguesa, maltesa y portuguesa.

- n) **Conferencia permanente de ministros de Educación sobre «El poder transformador de la educación: valores universales y renovación cívica»**
Información de la delegación letona

 8985/23

El Consejo toma nota de la información facilitada por la delegación letona.

- o) Programa de trabajo de la Presidencia entrante
Información de la delegación española

-
-  Primera lectura
-  Debate público propuesto por la Presidencia (artículo 8, apartado 2, del Reglamento interno del Consejo)
-  Punto basado en una propuesta de la Comisión
-